



# קלאוויש פֿאַר NYC

## דיווערסיע

זען די גאנצע רשימה פֿון באַדערפֿענישן אין "קלאוויש פֿאַר NYC" [וועבפלאַץ](#) צו פֿאַרזיכערן איז דורכפֿירן, און באַשיצן אייערע אַרבעטער און פֿאַטראָנען.

אויב איר אָפּערירן אַ NYC ביזנעס אָדער ניט-פּראָפֿיט אָרגאַניזאַציע מיט דרינענדיק דיווערסיע, די שטאַט פֿון ניו יאָרק האָט אַרויסגעגעבן נייע באַדערפֿענישן און האָט צוגעשטעלט מכשירים אייך העלפֿן צו אויספֿאַלגן:

- [עקזעקוטיווער באַפֿעל פֿון מייאַר](#)
- [FAQs](#)
- [סיגנאַגע:](#)
- [שטאַט באַוויליקט מעסטן פּראָטאַקאל טעמפּלייט](#)
- [גיידאַנס וועגן גערעכטיק מעסטן פֿאַר ביזנעסעס](#)

עס זיינען דאָ אַ נומער מין פֿאַר ביזנעסעס און ניט-פּראָפֿיט אָרגאַניזאַציעס צו מעסטן "קלאוויש פֿאַר NYC". עטלעכע ביישפּילן זיינען אונטן. די זיינען ניט באַדאַרפֿט. די ביישפּילן וועלן אייך העלפֿן צו באַשלאָסן די בעסטע און גרינגערע וועג צו מעסטן "קלאוויש פֿאַר NYC" וואָס איז גוט פֿאַר אייער ביזנעס אָדער ניט-פּראָפֿיט.

פֿאַר מער אינפֿאָרמאַציע אָדער פֿראַגעס, ביטע אָנקלינגט דעם דעפֿאַרטמענט פֿון קליינע ביזנעס באַדינען האַטליין אין: 888-SBS-4NYC (888-727-4692)

# שטעלן אייער פלאן אין אַקציע

- ✓ פֿאַרדרוקן פֿילטייליק קאָפּיעס פֿון אייער פּראָטאָקאָל און האַלט זיי באַקוועם אין אייער לאַקאָל פֿאַר גרינג צוטריט
- ✓ באַטראַכט וועגן אַרײַננעמען שפּראַך וועגן "קלאָווײַש צו NYC" אין אייער וועבפּלאַץ, אייער אַנליין בילעטן פּלאַטפֿאָרם, און אין אי-מיילס צו פּאַטראָנען כדי צו העלפֿן פּאַטראָנען אַנקומען צוגעגרייט און אינפֿאַרמירט

- ✓ באַשטימט פּערסאָנאַל מיטגלידער צו זײַן פֿאַראַנטוואָרטלעך פֿאַר איבערקוקן באַווייז פֿון וואַקסינאַציע און ID אין אַרײַנגאַנג(ען) במשך די גאַנצע צײַט וואָס איר זײַנען אָפֿנט צום פֿאָלק
- ✓ איבערגעב אייער מעסטן פּראָטאָקאָל צו אייער אַרבעטער, פֿאַר דעם גאַנצן מאַנשאַפֿט קען עס דורכפֿירן
- ✓ באַווייזן דעם קלאָווײַש צו NYC ווידעאָ **דאָ** צום פּערסאָנאַל, כדי צו הויכפּונקטן די בעסטע פֿירונגען פֿאַר באַהאַנדלען קאָנפּליקטן מיט פּאַטראָנען

# ווייסן באַס צו איבערקוקן

- ✓ מוטיקן פּערסאָנאַל צו פֿרעגן: "איר האָבן אַן אָפּפּ אַזוי ווי NYC COVID Safe אָדער the Excelsior Pass וועלכע איר קענען מיר באַווייזן ווייזן פֿון וואַקסינאַציע?"
- ✓ **פּראָ טיפּ:** פֿאַר iPhone ניצערס, דאָס מעג זײַן באַהאַלטן אין Apple wallet

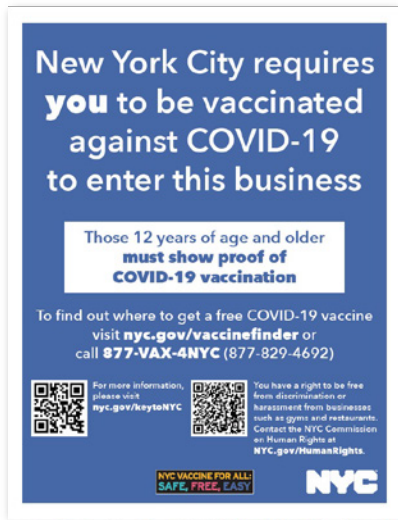
- ✓ פֿאַרדרוקן די גאַנצע רשימה פֿון וועג אין וועלכע די קליענטן קענען באַווייזן דעם באַווייז פֿון וואַקסינאַציע און גענוג ID פֿאַרמען כדי צו פֿאַרזיכערן אַז אייער פּערסאָנאַל האָט אַ האַנטיקע גײַד פֿון וואָס צו איבערקוקן **פּראָ טיפּ:** אינדיווידועלע מעגן אויך ווייזן קאָפּיעס פֿון זײַנע ID's מיט אַ בילד אין טעלעפֿאָן
- ✓ טריינירט אייער פּערסאָנאַל כדי צו בעטן די גאַנצע אינפֿאַרמאַציע באַדאַרפֿט אין די זעלבע צײַט, אַזוי ווי "די שטאַט פֿון ניו יאָרק האָט געמעסטן אַ נײַ דרינענדיק עסן וואַקסינאַציע פּאָליסי. מעג איר זען ביידע אייער בילד ID און באַווייז פֿון וואַקסינאַציע?"

## פּעלדער אַרײַנגענומען אין אַלע באַאַמטלעכע וואַקצין רעקאָרדס:

- ערשטן און משפּחה נאָמען
- געבורט דאַטע
- וואַקצין פּראָדוקט נאָמען
- בלוזי FDA אָדער WHO-אויטאָריזירט וואַקצינען זײַנען פּאַסיק (צ.ב.: Moderna אָדער Sinopharm)
- לאַט נומער\* (באַמערקונג: לאַט נומער מעג ניט זײַן אַרײַנגענומען אין אַלע באַאַמטלעכע קאַרטעס פֿון אַנדערע לענדער)
- דאַטע(ס) ווען פֿאַרוואַלטן
- פּלאַץ אַזוי די וואַקצין איז פֿאַרוואַלטן אָדער פּערזאָן וואָס האָט פֿאַרוואַלטן די וואַקצין. פֿאַר מענטשן וואַקסינאַטעד אַרויס די פֿ"ש, דעם לאַנד פֿון שטאַם מעג זײַן פֿאַרשריבן אַז דעם פּלאַץ אַזוי די וואַקצין איז פֿאַרוואַלטן



## זאכן זאלן זיך רירן



- ✓ האבן פילטייליק ארבעטער גרייט צו באטיילן אין באווייז פֿון וואַקסינאציע טשעקס במשך די פֿאַרנומענע שעהן ווען פֿאַטראָנען מעגן וואַרטן לאַנג אין אַייער פֿראַנט טיר
- ✓ האַבן אַ סיסטעם גרייט כדי צו קאָנטראָלירן אַ סך מענטשן אין אַייער פֿראַנט טיר, אַזוי ווי אַ קלאָר ליניע, אויב פֿאַטראָנען וואַרטן לאַנג דערווייל וואַרטן פֿאַר באַווייז פֿון וואַקסינאציע טשעק
- ✓ פֿראַמינענט באַווייזן דעם "קלאָוויש פֿאַר NYC" סימן צו מוטיקן פֿאַטראָנען צו לייענען וועגן דעם שטאַט מאַנדאַט איידער פֿרעגן פֿראַגעס צו אַייער פֿערסאָנאַל

## וויסן אַוואָ צו גיין פֿאַר הילף

ניצן שטאַט רעסורסן וואָס זיינען באַשטימט כדי אַיך צו העלפֿן יעדער טרעט פֿון וועג:

- ✓ ווייזט **Key to NYC** וועבפּלאַץ אַר קאָפּיעס פֿון באַדאַרפֿט סינאָגאָע, FAQs און אַ טעמפּלייט פֿאַר מעסטן
- ✓ ווייזט **SBS** וועבפּלאַץ פֿאַר אינפֿאַרמאַציע וועגן אַנדערע ביזנעס רעסורסן אַזוי ווי צוטריט צו פֿינאַנציע און פֿריי דינגען הילף
- ✓ ווייזט **CCHR** וועבפּלאַץ פֿאַר אינפֿאַרמאַציע וועגן סייכלדיקע באַהויזונג און גערעכטיק מעסטן
- ✓ די צו געפֿינען אַ וואַקסינאציע פּלאַץ נאָענט צו אַיך/ אַייער ביזנעס, גיי אויף [nyc.gov/vaccinefinder](https://nyc.gov/vaccinefinder)
- ✓ אויב דעם פֿערסאָנאַל טראַכט אַז זיי זען אַ געשווינדלעך באַווייז פֿון וואַקסינאציע - ניט דעבאַטירן! טריינירט פֿערסאָנאַל צו רעפֿאַרטן ביי אַנקלינגען 311 אָדער 833-VAX-SCAM (833- 829-7226), שיקן אַן אי-מייל צו דעם state Department of Health at [STOPVAXFRAUD@health.ny.gov](mailto:STOPVAXFRAUD@health.ny.gov), אָדער פֿאַרלייגן אַ באַקלאָג פֿאַרמע

